

**MARINA DOLCE**  
Via del Tiro a Segno 1/E – Spoleto (PG)  
Tel.: 338-4184621  
e-mail: [marinadolce2002@yahoo.it](mailto:marinadolce2002@yahoo.it)

## CURRICULUM VITAE

### Dati Anagrafici

---

Data e luogo di nascita: 22/12/1964, Santos, Brasile  
Stato di Famiglia: Sposata, due figli  
Cittadinanza: Italiana

### Istruzione

---

2012	Accreditazione presso l'Istituto cervantes di Roma per l'insegnamento della lingua Spagnola DELE.
1995	Corso di specializzazione in traduzioni presso l'Università di Buenos Aires.
1990	Laurea in Giurisprudenza ottenuta presso l'Università degli studi di Buenos Aires
1982	Diploma di maturità scientifica conseguito presso la scuola italiana "Cristoforo Colombo" di Buenos Aires, Argentina. Diploma di Bachillerato argentino.

### Esperienze Professionali

---

2009-2016	<p>Organizzo e gestisco il sito <a href="http://www.magic-umbria.com">www.magic-umbria.com</a> mirato agli affitti di appartamenti per stranieri a Spoleto. Responsabile della creazione del sito, dei check in e check out dei clienti, del mantenimento delle strutture ricettive e dell'amministrazione dei siti internazionali che gestiscono gli affitti di appartamenti a turisti.</p> <p>In contemporanea e sempre a Spoleto, mi dedico anche all'insegnamento della lingua Spagnola a privati e in istituti, tra i quali Carpe Diem e Arte Lingua a Spoleto. Insegnamento Corso Spagnolo extracurriculare presso la Scuola Media Dante Alighieri. Durata 5 mesi (2011), e a lavori di interprete Italiano-Spagnolo per aziende private e per il Festival Di Spoleto.</p>
2002-2006	Lavoro in forma indipendente per il turismo ricettivo di gruppi provenienti dall'Argentina in Italia. Mi occupo dell'affitto di Ville e casali, convenzioni con alberghi, noleggio di automobili e minibus, noleggio di pullman per il trasporto dei turisti, preparazione degli itinerari, ecc.

- 1997-2002 Capo settore presso "Eurotur Srl", Tour Operator di viaggi a Buenos Aires, avendo la responsabilità dell'organizzazione di congressi, "meetings", "conventions", e viaggi di incentivazione, ottenendo nel giro di pochi anni, tra i suoi principali clienti Zurich Financial Services (settore assicurativo), Bank Boston (una delle principali banche in Argentina), Novartis (industria farmaceutica), ecc., chiudendo l'anno 2001 con un fatturato di circa U\$S 2.500.000.
- 1994-1997 Sviluppo diverse attività in forma indipendente come interprete italiano-spagnolo nelle principali fiere, riunioni e incontri di lavoro organizzati dalle Camere di Commercio italiane in Argentina, tra cui la "Promos", organo dipendente della Camera di Commercio di Milano per la promozione delle esportazioni industriali della Lombardia.  
Durante questo periodo scrivo anche diversi articoli come giornalista "free lance" per alcune riviste e inserti dei principali giornali specializzati nel settore del turismo e organizzazione di congressi, tra le quali: "Argentina Traveler".
- 1987-1994 Si dedica all'insegnamento della lingua italiana in Argentina, per adulti e bambini preparandoli per affrontare gli esami ai corsi regolari delle diverse scuole e istituti italiani in Argentina.

#### Varie

---

Lingue estere: Spagnolo parlato e scritto (madrelingua)  
Inglese parlato e scritto (livello: molto buono)

Ottima conoscenza dell'uso del PC.